

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-155079-00002-0000

Fecha: 2011-03-04 17:11:19 Dep: 2020 DIR.NUEVASOR
Tra: 11 PATENTEYII Eva: 378 FASENACIONALI
Act: 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

Doctor

José Luis Salazar

Jefe de División de Nuevas Creaciones(E)

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S. D.

Referencia: Expediente No. 10.155.079

Solicitud de Patente de Invención titulada: "Método de modificación de espacio libre para eliminación de presión de vacío en un recipiente y aparato para el mismo".

Solicitante: David Murray Melrose

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA NO.5
DEL 7 DE ENERO DE 2011, OFICIO NO. 00424 (EXAMEN DE FORMA)

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, doy respuesta al auto emanado por ese Despacho dentro del término legal de la siguiente manera:

1. Adjunto el poder de abogado debidamente otorgado a mi favor y certificado que acredita la existencia y representación legal de la entidad solicitante, junto con su correspondiente traducción al castellano.
2. Siguiendo la sugerencia del examinador, modifiqué el título de la solicitud con el fin de que el mismo sea más preciso para referirse a la materia objeto de la presente invención, de la siguiente manera:

“Método de modificación de espacio libre para eliminación de presión de vacío en un recipiente y aparato para el mismo”

Atentamente,



ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ

C.C.No.79.143.366 de Usaquén

T.P.20.281

Anexos: Documento de Poder

BOGDMS-610161-v1-P2010_000071-320.DOC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Country: New Zealand
- This public document
- 2. has been signed by Anand Kumar Singh
- 3. acting in the capacity of Notary Public
- 4. bears the seal/stamp of Anand Kumar Singh

Certified

- 5. at: Wellington
- 6. the 07 January 2011
- 7. by: The Department of Internal Affairs
- 8. No: 05287.1
- 9. Seal/Stamp:

10. Signature:

[Handwritten Signature]

To verify this Apostille certificate go to: www.dia.govt.nz/apostille and click on the e-Register

The purpose of this certificate is only to confirm that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Authentication Unit of the Department of Internal Affairs approves of the contents.

AUTENTICACION DE COPIA DE ORIGINAL
COMO NOTARIO TRIBUTARIO DEL COLEGIO DE NOTARIOS DE
CERTIFICADO QUE PREVIO EL COTEJO RESPECTIVO LA
PRESENTE COPIA CONCORDA CON EL ORIGINAL TENDIENDO A LA VERDAD.

04 MAR 2011

[Handwritten Signature]
NOTARIO JOSE DE BOGOTA, D.C.

POWER OF ATTORNEY

The undersigned,

David Murray MELROSE

located at

88 Balmoral Road Mt Eden Auckland, 1024, Nueva Zelanda

declares that it hereby grants to

**ÁLVARO CORREA-ORDÓÑEZ and/or
RICARDO METKE MENDEZ and/or
JUAN PABLO CONCHA-DELGADO and/or
OLGA GEORGETTE OTERO**

of the firm Baker & McKenzie Colombia S.A. members of Baker & McKenzie, domiciled at Av. 82 No. 10-62, 6th floor, of Bogotá D.C., Colombia, full and sufficient power of attorney to pursue before the competent authorities the following matters:

Trademark registrations and renewals; deposit and registration of commercial names and commercial ensigns; registration and renewal of domain names; obtainment of patents, utility models, industrial designs, integrated circuits layout-designs and vegetal varieties; records of mergers, changes of name, assignments, changes of domicile and address; security interests; recordal of license of use agreements, liens and other acts that affect or limit the mentioned industrial property rights; filing and prosecution of all matters relating to domain names; filing and prosecution of oppositions, cancellation actions, annulment actions, annulment and reinstatement of right action, precautionary injunctions, infringement actions, and all administrative and judicial actions available for the prosecution of proceedings related to industrial property matters, unfair competition and protection of consumers,

to which end it empowers them to file requests, petitions and lawsuits, appeals and objections, pay taxes, receive, including faculties to enter into settlement agreements, conciliations and transactions, abandon applications and renounce to intellectual property rights and, in general, to take all the actions before the competent authorities in order to duly protect our intellectual property. To the said mandatories sufficient power is granted hereby to receive notifications for and on behalf of the Company, to confer powers on those who are to represent the Company judicially and extrajudicially, to answer in court in the matter of all claims and demands that may be presented in connection with the intellectual property rights, and to do everything that may be required before administrative or judicial officers of any class to comply this power, giving them likewise faculty to substitute these presents and revoke such substitutions if necessary.

Done and subscribed in

Auckland
David Murray Melrose

On the

21st

day of

December 10

El abajo firmado,

David Murray MELROSE

domiciliado en

88 Balmoral Road Mt Eden Auckland, 1024, Nueva Zelanda

declara por el presente que otorga a

**ÁLVARO CORREA-ORDÓÑEZ y/o
RICARDO METKE MENDEZ y/o
JUAN PABLO CONCHA-DELGADO y/o
OLGA GEORGETTE OTERO**

de la firma Baker & McKenzie Colombia S.A. miembros de Baker & McKenzie, domiciliada en la Av. 82 No. 10-62 Piso 6 en Bogotá D.C., Colombia, poder especial amplio y suficiente, para adelantar ante las autoridades competentes los siguientes asuntos:

Registro y renovación de marcas; depósito y registro de nombres comerciales y enseñanzas comerciales; registro y renovación de nombres de dominio; obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, esquemas de trazado de circuitos integrados y variedades vegetales; inscripción de fusiones, cambios de nombre, traspasos, cambios de domicilio y de dirección; inscripción de contratos de prenda, inscripción de licencias de uso, embargos y otros actos que afecten o limiten los mencionados derechos de propiedad industrial; presentación y tramitación de todos los asuntos relacionados con nombres de dominio; presentación y tramitación de oposiciones, acciones de cancelación, acciones de nulidad y restablecimiento del derecho, medidas cautelares, acciones por infracción de derechos, y demás acciones judiciales, relacionadas con procesos de propiedad industrial, competencia desleal y protección del consumidor,

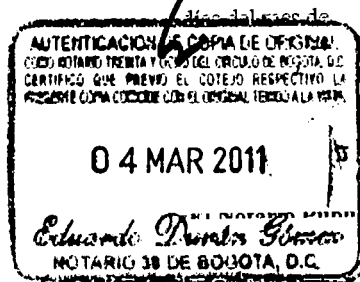
a cuyo efecto los faculta para presentar solicitudes, peticiones y demandas, interponer recursos, reclamos, pagar impuestos y tasas, recibir, transigir y desistír, incluyendo facultades para entrar en acuerdos amigables, conciliaciones y transacciones, abandonar solicitudes y renunciar a derechos de propiedad industrial, y en general, a dar ante las autoridades competentes todos los pasos necesarios para la debida protección de nuestra propiedad industrial. Asimismo se concede a los expresados mandatarios poder suficiente para recibir notificaciones a nombre de la compañía, otorgar poderes a quienes vayan a representar a la compañía judicial y extrajudicialmente, responder en juicio a todas las reclamaciones o demandas que por motivo de los derechos de propiedad industrial se presentaren y hacer cuanto fuere necesario ante las autoridades administrativas o judiciales de cualquier orden para el cumplimiento de este mandato, dándoles igualmente facultad para sustituir el presente poder y en caso necesario, revocar dichas sustituciones.

Dado y firmado en

A los

diez del mes de

de 20



NOTARIAL CERTIFICATIONOn
this21stday of DECEMBER

2010

, the undersigned Notary JUAN DPEREZ SANCHEZ**CERTIFIES**

1. That

JUAN GUERRA MENDOZAof legal age and domiciled
in NEW ZEALANDset his hand on the foregoing POWER OF ATTORNEY
document.2. That the grantor is to me personally known and that he/she has
legal capacity to execute the instrument.3. That the grantor has executed the foregoing document
as

of the corporate person

4. That the corporate person

having its home office in

is duly organized, has present legal existence and that the
purposes for which the power of attorney is granted are within the scope
of its corporate purposes.5. That the grantor has in fact the referred to authority and that
his/her representation is legal.6. That I have based certifications 3, 4 and 5 above on the following
authentic documents for such purpose exhibited to me and which I
mention specifically, giving their dates and their origin or source:(Please indicate here the documents such as the articles of
incorporation, by laws or resolution from the Board of Directors
and their dates, on which the notary relied to grant the
certification)All
(Juan Guerra Mendoza)
NOTARY PUBLIC
AMERICAN
NEW ZEALAND

3

Notary Public

CERTIFICACION NOTARIAL

A los

días del mes de

de 20

, el suscrito Notario

DA FE

1. Que

mayor y domiciliado
en

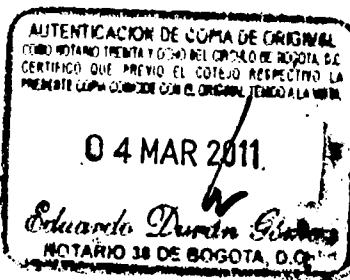
suscribió de su puño y letra el documento que antecede.

2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para
otorgamiento.3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter
de

de la persona jurídica

4. Que la persona
jurídica

con sede en

está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que
el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los
que constituyen su objeto social.5. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta
y que ésta es legítima.6. Que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes
documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y que
menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su
origen o procedencia:

El Notario Público

149

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 041/2011 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor. Esta es una traducción oficial efectuada el día 2 de marzo de 2011 por la señora Teresa Jiménez de Montes, con cc 41.569.149 de Bogotá, traductora oficial según Resolución N° 220 del 6 de febrero de 1978, expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

Departamento de Asuntos Internos
Te Tari Taiwhenua

APOSTILLE

(Convention de La Haye du octobre 5 , 1961)

- | | |
|-------------------------------|-------------------|
| 1. País | Nueva Zelanda |
| Este documento público | |
| 2. Fue firmado por | Anand Kumar Singh |
| 3. actuando en su carácter de | Notario Público |
| 4. lleva el sello/timbre de | Anand Kumar Singh |

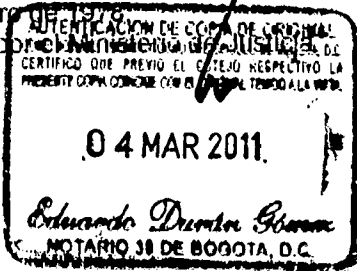
CERTIFICADO

- | | |
|-----------------|----------------------------------|
| 5. EN | Wellington |
| 6. el | 7 de enero de 2011 |
| 7. por | Departamento de Asuntos Internos |
| 8. Número | 05287.1 |
| 9. Sello/Timbre | Sello |
| 10. Firma | [FIRMADO] |

La anterior es traducción fiel y completa del documento en referencia, de la cual se deja copia en este archivo para su confrontación.

TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
MINS. DE JUSTICIA

Teresa J. de Montes
Teresa Jiménez de Montes
c.c. 41.569.149 de Bogotá
Traductora Oficial según
Resolución No.220 del
6 de febrero de 1978
expedida por el Ministerio de Justicia



4

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CORREA ORDOÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
MELROSE DAVID MURRAY

REFERENCIA	Radicación No.	10 155079
	Solicitud internacional	PCT/NZ2009/000079
	Fecha inicio fase nacional	19/12/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	13195
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

09 MAYO 2011

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

mcarri